MOSHI, KOI GA MIETA NARA

HISTÓRIA: MIKAMI TEREN
ARTE: NANAJI YUUKI

TRADUÇÃO

GABRIELFSN

EDIÇÃO

GABRIELFSN

DIAGRAMAÇÃO

GABRIELFSN

REVISÃO

LITTLEMARCONDES

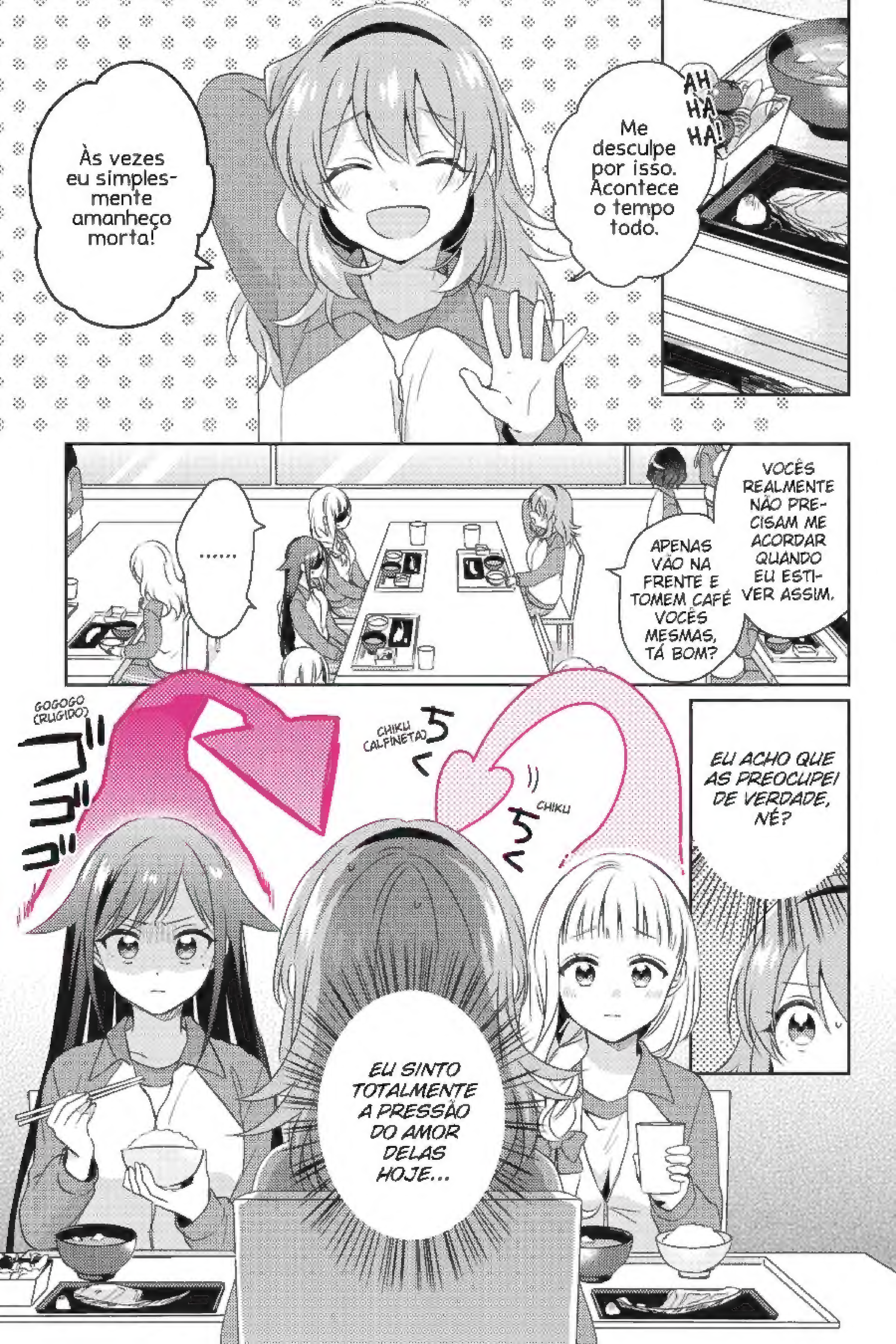
Lonely Lily Traduções

PROIBIDO A REPOSTAGEM
LEIA NO SITE DA SCAN

LONELYLILYTR.BLOGSPOT.COM
DISCORD.GG/BDCFPQMQ2J

Capítulo 2 Se eu Fizer um Monte de Amigas

Capítulo 2 | Se eu Fizer um Monte de Amigas


AH HA HA!
Me desculpe por isso. Acontece o tempo todo.
Às vezes eu simplesmente amanheço morta!
VOCÊS REALMENTE NÃO PRECISAM ME ACORDAR QUANDO EU ESTIVER ASSIM.
APENAS VÃO NA FRENTE E TOMEM CAFÉ VOCÊS MESMAS, TÁ BOM?
......
EU ACHO QUE AS PREOCUPEI DE VERDADE, NÉ?
CHIKU
CHIKU (CALFINETA)
GOGOGO (RUGIDO)
EU SINTO TOTALMENTE A PRESSÃO DO AMOR DELAS HOJE...

MINHA AMIGA DE INFÂNCIA, SAYO, COM QUEM EU RECENTEMENTE ME REENCONTREI, DIZ QUE SOMOS APENAS AMIGAS...
...MAS ELA ME AMA...
O QUE RAIOS ESTÁ ACONTECENDO AQUI—!?
E A FUKATSU-SAN NÃO PARECE SE SENTIR ASSIM NEM UM POUCO...
...MAS ELA ME AMA...
O QUE HOUVE !?
ESTÁ TUDO BEM?
Obrigada pela comida!
HISO (SUSSURRA)
VOCÊS DUAS SÃO AMIGAS DE INFÂNCIA, CERTO?
A HARUNO-SAN TEM ALGUMA DOENÇA OU ALGO PARECIDO?
ENTÃO, UM...
Isso estava tão bom!
SIM... ELA SEMPRE FOI ASSIM, DESMAIANDO POR ANEMIA E COISAS DO TIPO.
ELA TINHA QUE FICAR FORA DAS AULAS DE E.F. COM MUITA FREQUÊNCIA, TAMBÉM.
Sério ...?

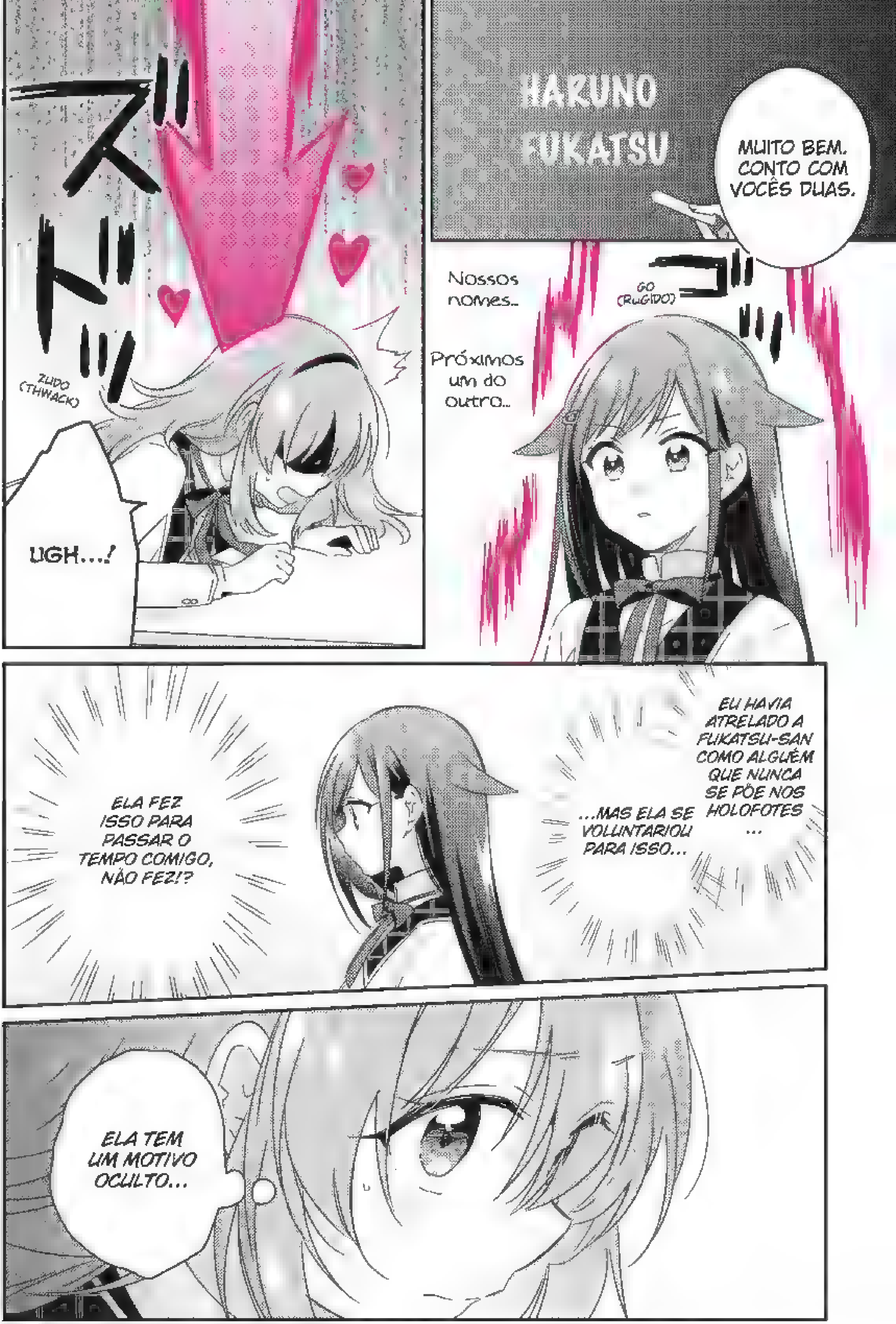
SIM, POR ISSO...
...NÓS TEMOS QUE FAZER O NOSSO MELHOR PARA APOIÁ-LA!
APOIÁ-LA...
E aí, gente. Estão falando do quê?
Parece que vocês duas estão ficando bem íntimas!
TE (TROTA) TE
UM...
HEE HEE!
Com certeza estamos!
NIKO (SMILE)
Ah é? Isso é ótimo!
BO (POOF)

AS AULAS COMEÇAM HOJE, NÃO É?
ESTOU TÃO EMPOLGADA!
ISSO É DIVERTIDO!
SUPER DIVERTIDO.
UNIFORMES NOVOS REALMENTE LEVANTAM O ÂNIMO, NÃO ACHAM?
CERTO, ALGUÉM SABE A REPOSTA —
EU!
PARABÉNS POR SE PREPARAR PARA A AULA, HARUNO-SAN.
WAAA (CLAMOR)
わあっ
TEE-HEE!
TÃO DIVERTIDO!

Haah...
ISSO É MESMO DEMAIS...
...PODER EXPERIMENTAR UMA "VIDA COTIDIANA NORMAL" COM AS AMIGAS E TUDO...
ME EVITAVAM NO FUNDAMENTAL POR CAUSA DE IDIOTICES ROMÂNTICAS, ENTÃO EU ACABEI SOZINHA NAQUELA ÉPOCA...
JIIN (CATIVADA)
ESSA MUDANÇA DE CENÁRIO FOI MESMO A DECISÃO CERTA!
O QUE HOUVE, MEI-CHAN?
AH, NADA NÃO.
GARA (SLIDE)
CERTO, PESSOAL!
TODAS JÁ SE ACOSTUMARAM COM AS AULAS?
INAHO SHINOHARA
Professora Responsável
CLASS ROSTER
COMO EU MENCIONEI ONTEM...
...ESTAS SÃO AS COLEGAS COM AS QUAIS VOCÊS IRÃO ESTUDAR NESTE ANO.
SEJAM LEGAIS UMAS COM AS OUTRAS, OUVIRAM?
Certo!
ENTÃO, INDO DIRETO AO ASSUNTO...
...VAMOS DECIDIR UMA MONITORA DA CLASSE.

O QUE ME DIZEM? ALGUMA VOLUNTÁRIA?
PAA (BRILHA)
ぱあっ
SE EU ME COLOCAR NO CENTRO DA TURMA...
...EU PODEREI FAZER AINDA MAIS AMIGAS!
EU SEREI.
AQUI!
ISSO SERÁ DIFÍCIL PARA A MEI-CHAN, DADO OS SEUS PROBLEMAS DE SAÚDE.
HARUNO-SAN! PARECE UMA BOA.
ENTÃO, NÓS PRECISAREMOS DE MAIS UMA PESSOA.
A ASSISTENTE DA MONITORA —
AH...

EU!!
AH!
E A NOSSA SEGUNDA VOLUNTÁRIA É A FUKATSU-SAN.
Eu me deixei levar...
ISSO FOI BEM RÁPIDO. OBRIGADA, VOCÊS DUAS!
PACHI (PALMAS)
PACHI


HARUNO
FUKATSU
MUITO BEM. CONTO COM VOCÊS DUAS.
GO (RUGIDO)
Nossos nomes..
Próximos um do outro..
ZUDO (THWACK)
UGH...!
EU HAVIA ATRELADO A FUKATSU-SAN COMO ALGUÉM QUE NUNCA SE PÕE NOS HOLOFOTES ...
...MAS ELA SE VOLUNTARIOU PARA ISSO...
ELA FEZ ISSO PARA PASSAR O TEMPO COMIGO, NÃO FEZ!?
ELA TEM UM MOTIVO OCULTO...

POR FAVOR, HARUNO-SAN!
EU POSSO PEGAR O SEU LUGAR NO COMITÊ?
Mei, 7º Ano
EU QUERO MUITO FICAR COM O KAWAMURA-KUN!
AH, TÁ BOM! CLARO!
BUN (BALANÇA)
YAAAY!
OBRIGADA!
BUN
EU NÃO FALO MUITO COM ELA...
...MAS ESPERO QUE ISSO POSSA NOS APROXIMAR.
QUER PEGAR O MEU LUGAR NA TAREFA DO ALMOÇO?
O Kawamura-kun está lá.
SÉRIO?
O Kawamura-kun está limpando lá
QUER PEGAR O MEU LUGAR NA LIMPEZA?
CERTO, VALEU.
A HARUNO-SAN É UM SACO!
Pois é
VOCÊ SÓ PEDIU PARA TROCAR DE LUGAR COM ELA NO COMITÊ DAQUELA VEZ...
...E AGORA ELA QUER QUE VOCÊ FAÇA TUDO POR ELA, NÉ, NAMI?
EU SÓ ESTAVA TENTANDO AJUDAR, POIS EU ACHEI QUE ELA FICARIA FELIZ...
PARECE QUE ELA ESTÁ TENTANDO ME SEGURAR PELO FATO DE EU GOSTAR DO KAWAMURA-KUN OU ALGO ASSIM!
POBRE COITADA...

MESMO ELA TENDO ME PEDIDO PRIMEEEIRO!!
HM...? MAS—
EU TAMBÉM...
...ME VOLUNTARIEI PARA SER MONITORA DA CLASSE, PORQUE EU QUERO FAZER MUITAS AMIGAS...
ESTE É...
...O MEU PRÓPRIO MOTIVO OCULTO...?
KIIN KOON (DING-DONG)
ISSO É TUDO POR HOJE.
AH, É MESMO.
VOCÊS DUAS JÁ PODEM FAZER UMA COISA PRA MIM?
GATA (BARULHO)
C-
CERTO!

Estudos Sociai
Sala de Preparac
AGORA, ONDE ESTÁ O MAPA-MÚNDI?
NOSSA! ESSE LUGAR ESTÁ CHEIO DE POEIRA.
KOFF!
......
Ah, lá está!
WORLD MAP
WORLD MAP
AHA!
BURU (TREME)
HNNNRGH!
BURU
HARA (PREOCUPADA)
HARA
GUGU (ESTICA)

おず…
OZU (HESITA)
PA (FWISH)
ぱっ
PEGUEI!
Muito pesado!
PODE SEGURAR PRA MIM?
C-CERTO!
Ufa!
QUE BOM QUE O ENCONTRAMOS.
SIM, QUE BOM.
UH...
UM...
...UH...
B-BEM ...!

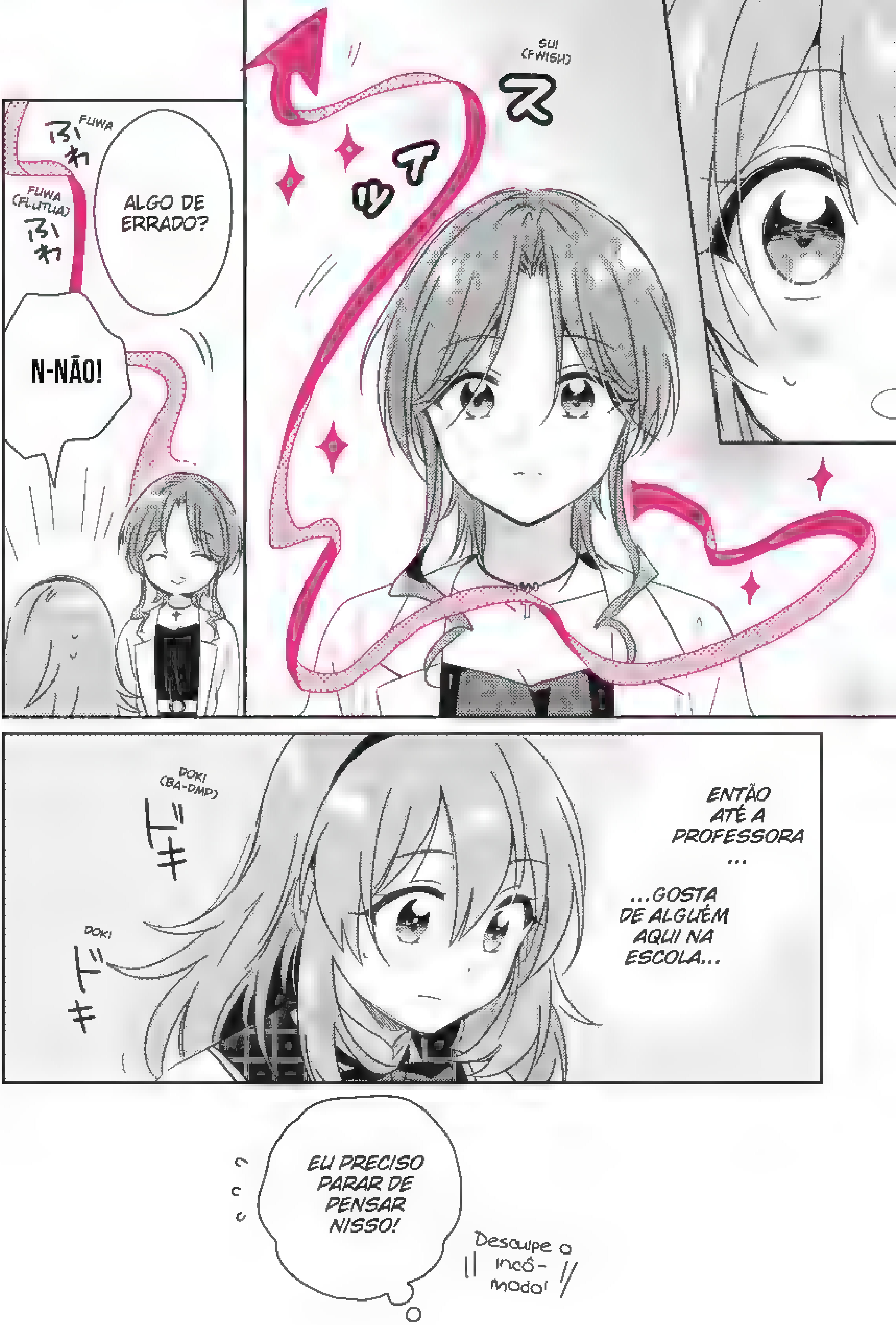
ドキッ
DOKI (BA-DMP)
I-
ISSO É...!

ドキ
DOKI (BA-DMP)
ELA VAI SE DECLARAR —!?
ELA É REALMENTE DESLUM-BRANTE.
PORQUE ELA GOSTA DE ALGUÉM COMO EU ...?
ドキ
DOKI
E ELA ESTÁ MUITO PERTO—
ドキ
DOKI

GARA (DESLIZA)
ガラッ
CONSE-GUIRAM ENCONTRÁ-LO?
AH, AÍ ESTÁ! É DISSO QUE EU PRECISO PARA A PRÓXIMA AULA.
OBRIGADA, VOCÊS DUAS!
Bom trabalho!
AH.
DESCULPA. SE IMPORTA SE EU PASSAR NUM LUGAR?
AGORA ESTOU TODA SUADA...
BO (FWOOM)
ぼっ
BO
ぼっ

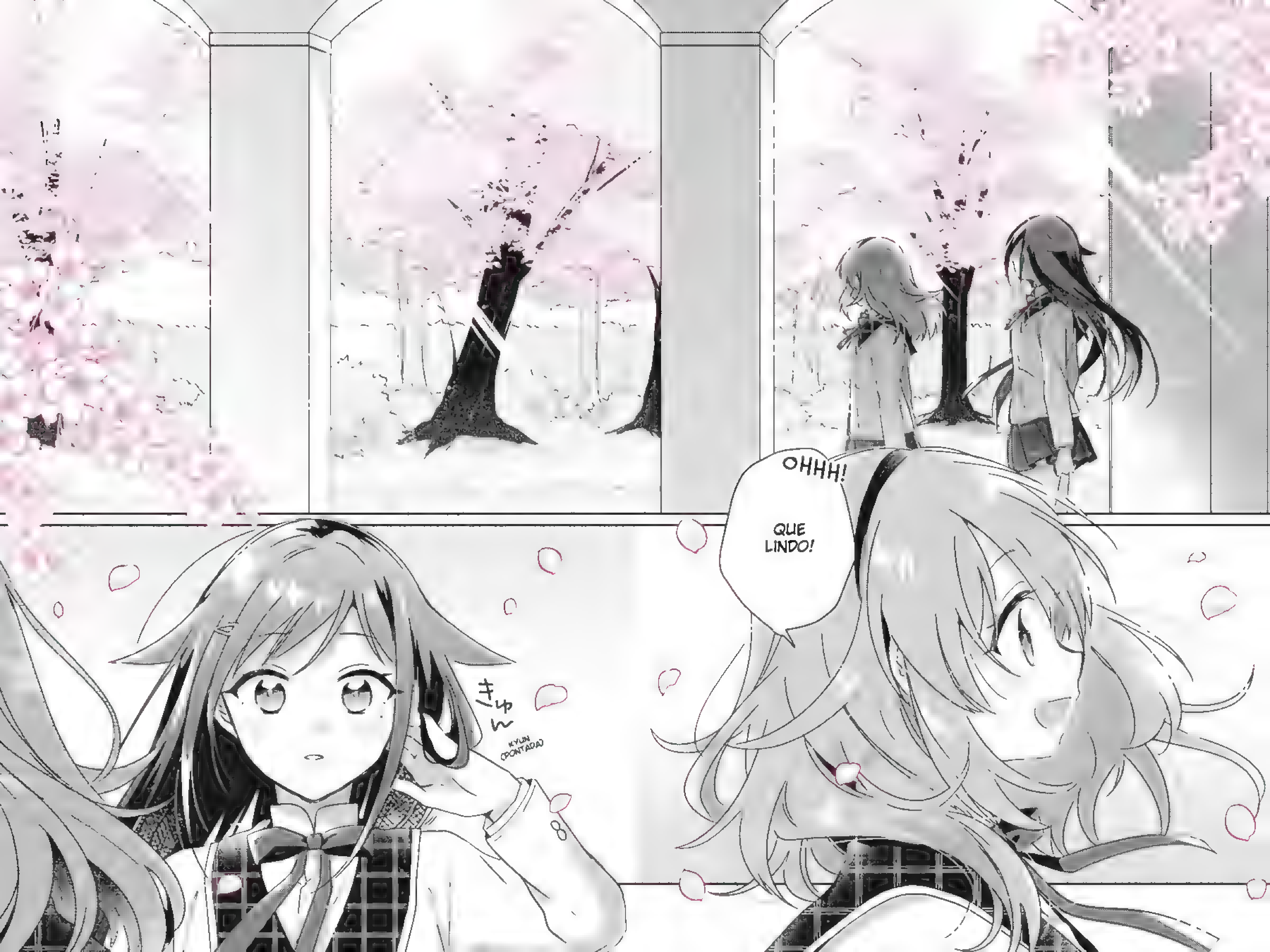
Enfermaria
OHHH!
EU QUERIA TER CERTEZA DE QUE EU SABIA ONDE FICA A ENFERMARIA.
UMA ENFERMARIA DE ENSINO MÉDIO É BEM LEGAL, NÃO ACHA?
TEM ALGO DE DIFERENTE DAS OUTRAS?
BOM, ENTRE O FUNDAMENTAL E O GINASIAL...
...EU TENHO IDO À ENFERMARIA POR NOVE ANOS.
DOYA (CONVENCIDA)
EU SOU PRATICAMENTE UMA ESPECIALISTA EM ENFERMARIAS!
OHH?
BOM, ME SINTO HONRADA QUE ESTA ATENDA SEUS ALTOS PADRÕES.
BIKUU (SUSTO)
GAH!?

OI.
EU SOU YUMIIKE, A MÉDICA DO COLÉGIO.
MASAKI YUMIIKE
Médica do Colégio
É UM PRAZER CONHECÊ-LAS.
PEKO (CURVA)
O-O PRAZER É NOSSO!
E VOCÊ É A MEI HARUNO-SAN, CERTO?
HM? VOCÊ SABE O MEU NOME ...?
SEUS PAIS ME PEDIRAM PARA FICAR DE OLHO EM VOCÊ.
AH—...
DESCULPE POR ISSO.
ERA ÓBVIO...
...PORQUE NÃO PENSEI NISSO?

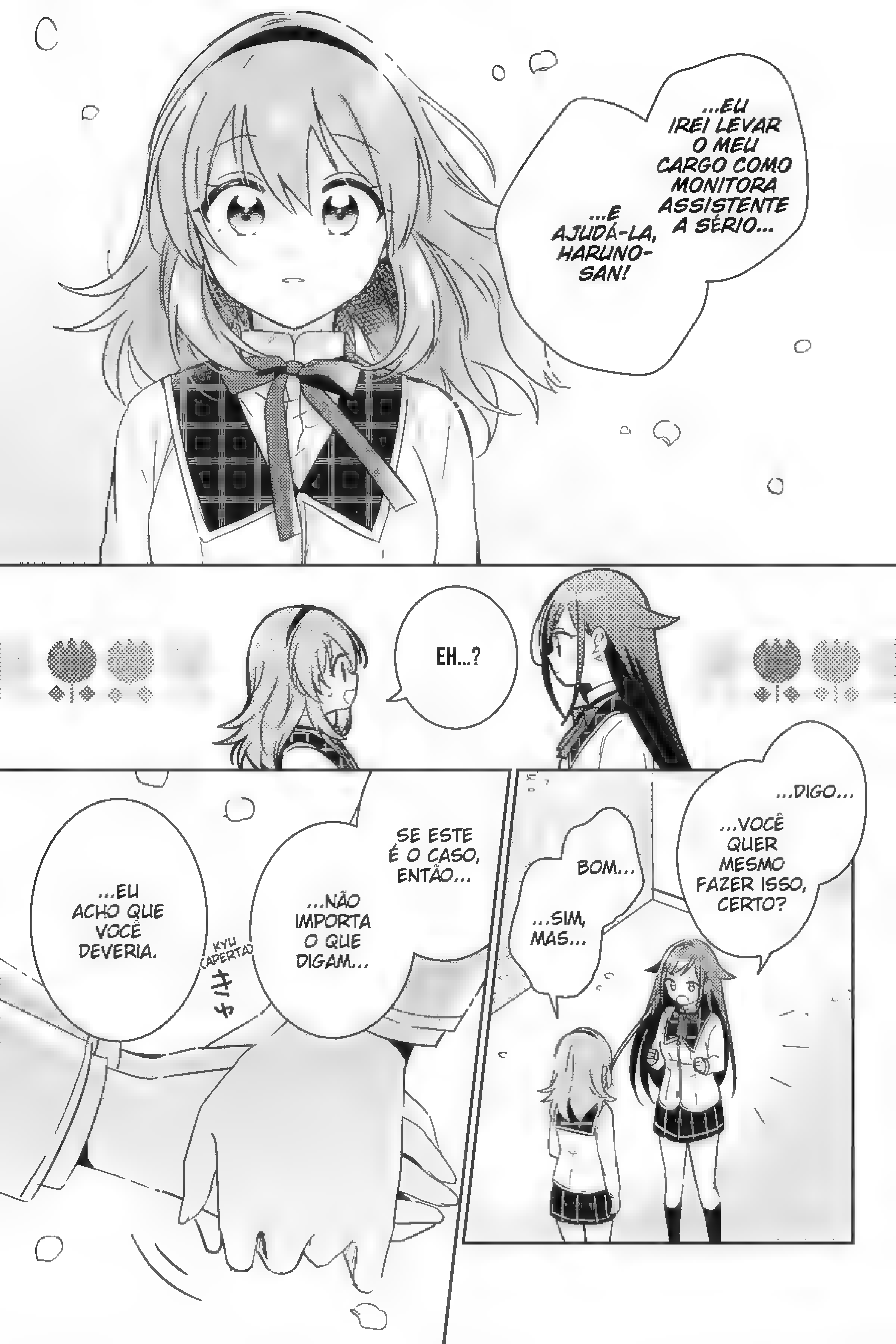


SUI (FWISH)
スイッ
ALGO DE ERRADO?
ふわ FUWA
ふわ FUWA (FLUTUA)
N-NÃO!
ENTÃO ATÉ A PROFESSORA ...
...GOSTA DE ALGUÉM AQUI NA ESCOLA...
ドキ DOKI (BA-DMP)
ドキ DOKI
EU PRECISO PARAR DE PENSAR NISSO!
Desculpe o incô-modo!

DESCULPE POR FAZÊ-LA VIR À ENFERMARIA COMIGO.
SEM PROBLEMA.
...TALVEZ...
...EU NÃO DEVESSE FAZER ESSA COISA TODA DE MONITORA.
HM? POR QUE NÃO?
BOM, PROVAVEL-MENTE EU VOU ACABAR APENAS CAUSANDO PROBLEMAS PARA TODAS DE NOVO.
COMO PARA A DOUTORA ...
...OU VOCÊ.


OHHH!
QUE LINDO!
きゅん
KYUN (PONTADA)

HARUNO-SAN.
KI (RELUZ)
きっ
ESPERA...
ZUI (INCLINA)
ズイッ
DOKI (BA-DMP)
どきっ
...ELA VAI CONTINUAR O QUE ESTAVA TENTANDO DIZER MAIS CEDO—?
ENTÃO, UM...
...EU...


...EU IREI LEVAR O MEU CARGO COMO MONITORA ASSISTENTE A SÉRIO...
...E AJUDÁ-LA, HARUNO-SAN!
EH...?
...DIGO...
...VOCÊ QUER MESMO FAZER ISSO, CERTO?
BOM...
...SIM, MAS...
SE ESTE É O CASO, ENTÃO...
...NÃO IMPORTA O QUE DIGAM...
KYU (APERTA) きゅ
...EU ACHO QUE VOCÊ DEVERIA.

EU TAMBÉM ...
...FAREI O MEU MELHOR ...
... ENTÃO ...!
AH NÃO...

O QUE EU FAÇO?
CERTO...
OBRIGADA ...
EU ESTOU FELIZ...
EU ESTOU FELIZ... SÓ FELIZ?
EU ESTOU SUPER FELIZ.
OBRIGADA ...
...UM... ... RINNA... ...SAN.
KAAA (CORA)
S-SIM!

POR QUE EU FIZ AQUILO...?
EU TAMBÉM FAREI O MEU MELHOR...!
AQUILO FOI BEM ROMÂNTICO ...
...MAS NÃO CHEGOU A ME INCOMODAR.
OOF–!
DO (SLAM)
ドッ

TE AMO...
ESTUDANTES ACEITAS
PIKU (CONTORCE)
ピク
PIKU
ピク

BOA NOITE, MEI-CHAN.
Boa noite...
....
ギュッ
GYU (APERTA)

RINNA-
SAN
Sono
Profundo